



## **VLADA REPUBLIKE HRVATSKE**

**Mjesečno izvješće o ostvarivanju Plana  
provedbe Sporazuma o stabilizaciji i  
pridruživanju između Republike Hrvatske i  
Europskih zajednica i njihovih država članica**

**za**

**listopad 2003. godine**

Zagreb, listopad 2003.

R.B.	MJERA	ROK PROVEDBE		NOSITELJI	STATUS PROVEDBE	NAPOMENA
			NOVI ROK			
175	- izraditi Nacrt prijedloga Zakona o nuklearnoj sigurnosti s Konačnim prijedlogom Zakona i Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o zaštiti od ionizirajućih zračenja (čl. 69.)	06/2002	10/2003	<b>MINGO</b> MZRH MZOPU	Provedena	Konačni prijedlog Zakona o nuklearnoj sigurnosti i Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o zaštiti od ionizirajućih zračenja usvojeni su na sjednici HS od 15. listopada 2003. godine.
195	- izraditi prijedlog projekta za izradu zelenog izvješća (ocjena stanja u poljoprivredi u prethodnoj godini) radi traženja tehničke pomoći (čl. 92.)	06/2002	10/2003	<b>MPŠ</b> MEI	Provedena	Zeleno izvješće za 2002. godinu izrađeno je bez tehničke pomoći i nalazi se na raspravi u Saboru. CARDS sredstva tehničke pomoći EU nisu namijenjena za projekte ovakve vrste u poljoprivredi.
258	- izraditi usporednu analizu zakonodavstva RH i EU na području prijevoza opasnih tvari (Protokol 6. čl. 16. st. 1.)	11/2002	10/2003	<b>MUP</b> <b>MPPV</b> <b>MEI</b>	Provedena	Analiza je izrađena.
273	- zatražiti tehničku pomoć za izradu strateške procjene utjecaja prometa i prometne infrastrukture na okoliš u RH (čl. 100. st. 1.)	06/2003	10/2003	<b>MEI</b> MPPV MZOPU	Provedena	Tehnička pomoć zatražena je kroz bilateralne programe suradnje s Vladom Velike Britanije.

R.B.	MJERA	ROK PROVEDBE		NOSITELJI	STATUS PROVEDBE	NAPOMENA
			NOVI ROK			
283	- izraditi Nacrt prijedloga propisa o uspostavi državne mreže za praćenje kakvoće zraka (čl. 69.)	12/2003		<b>MZOPU</b> MZRH	Provedena	Mjera je izvršena donošenjem Uredbe o utvrđivanju lokacija postaja u državnoj mreži za trajno praćenje kakvoće zraka (NN 43/02) i Programa mjerenja kakvoće zraka u državnoj mreži za trajno praćenje kakvoće zraka (NN 43/02).
		10/2003				
285	- izraditi Nacrt prijedloga Zakona o patentu s Konačnim prijedlogom Zakona (čl. 71. st. 1.)	12/2003		<b>MZT</b> DZIV	Provedena	Konačni prijedlog zakona usvojen je na sjednici VRH od 25. rujna 2003. godine. HS usvojio je Zakon na sjednici održanoj 15. listopada 2003. godine.
		10/2003				
286	- izraditi Nacrt prijedloga Zakona o žigu s Konačnim prijedlogom Zakona (čl. 71. st. 1.)	12/2003		<b>MZT</b> DZIV	Provedena	Konačni prijedlog Zakona usvojen je na sjednici VRH od 18. rujna 2003. godine. HS usvojio je Zakon na sjednici održanoj 15. listopada 2003. godine.
		10/2003				
287	- izraditi Nacrt prijedloga Zakona o industrijskom dizajnu s Konačnim prijedlogom Zakona (čl. 71. st. 1.)	12/2003		<b>MZT</b> DZIV	Provedena	Konačni prijedlog Zakona usvojen je na sjednici VRH od 25. rujna 2003. godine. HS usvojio je Zakon na sjednici održanoj 15. listopada 2003. godine.
		10/2003				
288	- izraditi Nacrt prijedloga Zakona o oznakama zemljopisnog podrijetla i oznakama izvornosti proizvoda i usluga s Konačnim prijedlogom Zakona (čl. 71. st. 1.)	12/2003		<b>MZT</b> DZIV	Provedena	Konačni prijedlog Zakona usvojen je na sjednici VRH od 18. rujna 2003. godine. HS usvojio je Zakon na sjednici održanoj 15. listopada 2003. godine.
		10/2003				

R.B.	MJERA	ROK PROVEDBE		NOSITELJI	STATUS PROVEDBE	NAPOMENA
			NOVI ROK			
289	- izraditi Nacrt prijedloga Zakona o zaštiti topografija poluvodičkih proizvoda s Konačnim prijedlogom Zakona (čl. 71. st. 1.)	12/2003	10/2003	MZT DZIV	Provedena	Konačni prijedlog Zakona usvojen je na sjednici VRH od 18. rujna 2003. godine. HS usvojio je Zakon na sjednici održanoj 15. listopada 2003. godine.
304	- izraditi Nacrt prijedloga novog Zakona o platnom prometu (čl. 69.)	12/2004	10/2003	MFIN	Provedena	Zakon je izrađen te je objavljen u Narodnim novinama (NN 117/01).
<u>339</u>	- izraditi prijedlog Nacionalnog programa za Rome (čl. 2.)	11/2002	10/2003	VRH UNM	Provedena	Nacionalni program za Rome usvojen je na sjednici VRH održanoj 16. listopada 2003. godine.
<u>386</u>	- izraditi odgovarajuće provedbene propise na temelju Zakona o strancima (čl. 45, 49, 54. i 56.)	06/2003	12/2003	MUP	U provedbi	Provedbeni propisi su u izradi te će biti dovršeni do 1. prosinca 2003. godine.
<u>412</u>	- osnovati tijelo za zaštitu potrošača temeljem Zakona o zaštiti potrošača (čl. 74)	07/2003	11/2003	MINGO	U provedbi	Temeljem javnog poziva za odabir članova Vijeća za zaštitu potrošača pristigle su 23 ponude. U tijeku je odabir kandidata za članove Vijeća. Članove Vijeća imenuje Vlada RH na prijedlog ministra gospodarstva.

R.B.	MJERA	ROK PROVEDBE		NOSITELJI	STATUS PROVEDBE	NAPOMENA
			NOVI ROK			
<u>418</u>	- započeti provedbu programa davanja u najam objekata bivšim nositeljima stanarskoga prava koji se trajno vraćaju na područja od posebne državne skrbi (čl. 3)	09/2003		<b>MJROG</b>	Provedena	Započela je provedba stambenog zbrinjavanja bivših nositelja stanarskog prava koji se trajno vraćaju na područja od posebne državne skrbi.
		10/2003				
<u>421</u>	- izraditi analizu prihoda i rashoda jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave za razdoblje od 2000. do 2002. godine (čl. 2)	10/2003		<b>MFIN</b> MPULS	Provedena	Analiza je izrađena te je dostavljena MEI na uvid.
<u>422</u>	- ispitati usklađenost strateških dokumenata iz područja malog gospodarstva sa Europskom poveljom za malo gospodarstvo (čl. 87)	10/2003		<b>MOMSP</b>	Provedena	MOMSP je izradio usporedni prikaz Europske povelje za malo gospodarstvo s Programom razvoja malog gospodarstva 2003-2006 te ga dostavio MEI.
<u>424</u>	- izraditi analizu potrebe donošenja dodatnih mjera za završavanje povrata imovine do kraja 2003. godine (čl. 3)	11/2003		<b>MJROG</b>	Provedena	Zaključkom sa sjednice VRH od 16. listopada 2003. godine usvojeno je izvješće MJROG o stanju provedbe povrata imovine te dodatne mjere za ubrzanje povrata imovine do kraja 2003. godine.
		10/2003				

R.B.	MJERA	ROK PROVEDBE		NOSITELJI	STATUS PROVEDBE	NAPOMENA
			NOVI ROK			
<u>440</u>	- izraditi strategiju gospodarenja vodama (čl. 69)	10/2003		<b>MZOPU</b> <b>MJROG</b> DUV	U provedbi	DUV donijela je Pravilnik o izradi Vodnogospodarske osnove Hrvatske (VOH) (NN 120/03). U skladu s navedenim Pravilnikom, utvrđen je postupak izrade i donošenja VOH. Prvi dio VOH je u završnoj fazi i i predstoji još izvršenje iz točke 5. članka 7. Pravilnika, koje se odnosi na provedbu javne rasprave za koju su pripremljeni sžeci "Strateške osnove za upravljanje vodama". Materijali će biti upućeni na javnu raspravu do 27. listopada 2003. godine, nakon koje će se dostaviti na proceduru donošenja.
		11/2003				
<u>441</u>	- izraditi plan usklađivanja zakonodavstva RH s zakonodavstvom Europske unije iz područja upravljanja vodama (čl. 69)	10/2003		<b>MZOPU</b> DUV	Provedena	DUV izradila je Analizu usklađenosti propisa iz područja upravljanja vodama s propisima EU i ostavila je VRH 7. svibnja 2002. godine. Temeljem provedene analize utvrđeno je da će se donošenje Vodnogospodarske osnove Hrvatske (VOH) postići vrlo visoki stupanj usklađenosti hrvatskih propisa iz područja upravljanja vodama s propisima EU. S ciljem detaljnije analize propisa RH, kao i onih koje će trebati donijeti, u okviru CARDS 2003 pokrenut je projekt "Usklađivanje hrvatskih propisa iz područja upravljanja vodama s EU acquis". Tek nakon završetka projekta moći će se napraviti terminski plan usklađivanja RH zakonodavstva.
<u>447</u>	- ažurirati odgovore na Upitnik EK (od 12. rujna 2003. godine nadalje) te ih do 10. listopada 2003. godine dostaviti MEI	10/2003		<b>tijela državne uprave</b> MEI	Provedena	MEI je zaprimilo očitovanja onih TDU koja su za odgovore na Upitnik EK u navedenom razdoblju imala određene ažurirane izmjene.

## **REGIONALNA SURADNJA**

- uz mjeru 4. (čl. 1., čl. 3. i čl. 11.)

## **MULTILATERALNA SURADNJA**

### **JJI**

- Sastanak ministara zaštite okoliša država Jadransko-jonske inicijative održan je 13. listopada na Brdu kod Kranja u Sloveniji. Na sastanku je bilo riječi o više zanimljivih i korisnih projekata potaknutih na ministarskom sastanku u Zadru u lipnju ove godine. Ministri i šefovi izaslanstva podržali su implementaciju jadranskog akcijskog plana, zacrtanog u Zadru, koji već rezultira nekim uspjesima. Sve mjere odnose se na multidisciplinarnu i multisektorsku zaštitu mora i priobalja u skladu sa svjetskim summitom o održivom razvoju u Johannesburgu 2002. godine.

### **SEI**

- Sastanak političkih direktora SEI-a održan je 15. listopada u Rimu. Na sastanku je zaključeno da će nakon ulaska pet država SEI-a u EU, programske aktivnosti SEI biti usmjerene potpori državama koje ostaju izvan EU, te aktivnostima u svezi s procesima prilagodbe standardima EU. U tom kontekstu nameće se zahtjev komplementarnosti s Procesom stabilizacije i pridruživanja, te konceptom "Wider Europe". RH na sastanku je pozdravila uvođenje "Know – How Exchange Programa SEI", kojim će se kroz bilateralne twinning programe osigurati transfer tranzicijskih iskustava između država Srednje i Istočne Europe novih članica EU i država Procesu stabilizacije i pridruživanja.

## **RADNA ZAJEDNICA PODUNAVSKIH REGIJA**

- 14. Konferencija šefova Vlada Radne zajednice podunavskih regija održana je 17. listopada u Beogradu. RH je predstavljalo izaslanstvo na čelu s pomoćnikom

ministra prometa pomorstva i veza Andrijom Bednjičkim. Na Konferenciji je prihvaćeno izvješće predsjedatelja za 2003.g., izvješća voditelja radnih područja, usvojena rezolucija o "Razvoju intermodalnog prometa", rezolucija Radne skupine "Gospodarski potencijali luka sekundarnog značaja na Dunavu", Memorandum RZ PR Europskom vijeću, predstavljen projekt "Dunav - put kulture" te podnijeto izvješće o aktivnostima Skupštine europskih regija, Srednjoeuropske inicijative te Procesu suradnje u Podunavlju.

## **PAKT O STABILNOSTI**

- U organizaciji Pakta o stabilnosti u jugoistočnoj Europi u Budvi je 2. i 3. listopada održan skup predstavnika Vlada 7 zemalja regije posvećen zaštiti od prirodnih i civilizacijskih katastrofa. Predstavnici vlada RH, BiH i CG dogovorili su se da će formirati regionalne jedinice za zaštitu od požara, radi bolje zaštite od te nepogode u narednim sezonama.

## **BILATERALNA SURADNJA - PSP DRŽAVE**

### **Srbija i Crna Gora**

- Ministar javnih radova obnove i graditeljstva RH Radimir Čačić boravio je 25. listopada u radnom posjetu Crnoj Gori na poziv potpredsjednik crnogorske vlade Jusufa Kalamperovića. Tijekom boravka u Crnoj Gori, ministar Čačić sastao se s crnogorskim premijerom Milom Đukanovićem s kojim je razgovarao o suradnji Crne Gore i Hrvatske. Razgovori su vođeni o realizaciji ideje jadransko-jonske autoceste kroz Crnu Goru, mogućnosti realizacije projekta mosta preko bokokotorskog zaljeva putem koncesije i primjenama iskustava hrvatskog modela izgradnje stanova.
- Predsjednik Crne Gore Filip Vujanović i čelnik Saveza crnogorskih udruga u Hrvatskoj Draško Radusinović izjavili su da je položaj Crnogoraca u Hrvatskoj u skladu s međunarodnim standardima, i da se hrvatske vlasti pozitivno odnose prema zaštiti njihova statusa. Vujanović je ocijenio kako su manjinski pripadnici naroda dobar most suradnje i povezivanja dvije države.

### **Bosna i Hercegovina**

- Predsjednik RH Stjepan Mesić sastao se 14. listopada s predsjedavajućim Predsjedništva BiH Draganom Čovićem. Tom prilikom je izjavio da RH i BiH imaju kompatibilne privrede koje treba pokrenuti i zato trebaju pokušati zajednički nastupati na trećim tržištima. Predsjednik Mesić s Čovićem je razgovarao i o slijedećoj sjednici međudržavnog vijeća koja će se održati u najskorije vrijeme u Sarajevu, ili kako je rekao na nekom drugom mjestu. Sastanak je upriličen povodom otvaranja izložbe "Stari most u Mostaru".

### **Albanija**

- Predsjednik RH Stjepan Mesić boravio je 27. i 28. listopada u Republici Albaniji, prilikom čega se sastao s predsjednikom Albanije Alfredom Moisiuom kao i s više albanskih dužnosnika. Predsjednik Mesić je izjavio da Albanija podržava hrvatsku kandidaturu za ulazak u EU, a i Hrvatskoj je u interesu da europski standardi zažive u cijeloj regiji, dodavši da postoji i dobra suradnja dviju zemalja u pripremama za članstvo u Sjeverno-atlantskom savezu. Gospodarsku suradnju između Hrvatske i Albanije dvojica su predsjednika ocijenila nedovoljnom. Teme razgovora koje je vodio predsjednik Mesić s ostalim albanskim dužnosnicima bili su dobri bilateralni odnosi i unapređenje istih, posebice na gospodarskom području, položaj Albanije i Hrvatske u procesu euroatlantskih integracija te situacija u regiji.

## **BILATERALNA SURADNJA – PRISTUPAJUĆE DRŽAVE**

### **Slovačka**

- Predsjednik Slovačke Rudolf Schuster boravio je 2. i 3. listopada u RH prilikom čega se susreo s predsjednikom Mesićem, premijerom Račanom i predsjednikom HS Zlatkom Tomčićem. Nakon susreta s predsjednikom Mesićem predsjednik Schuster je izjavio da misli kako da bi Hrvatska mogla nadoknaditi zaostatke u procesu približavanja EU-u i ući u Uniju 2007. godine kada i Rumunjska i

Bugarska. Dva predsjednika razgovarala su također i o gospodarskoj i o vojnoj suradnji.

### **Slovenija**

- Deseta sjednica Stalne mješovite komisije za provedbu Sporazuma između Republike Hrvatske i Republike Slovenije o pograničnom prometu i suradnji (SOPS) održana je 23. listopada u Vivodini, na hrvatsko-slovenskoj granici. Do kraja godine bit će dovršeno ukupno 25 malograničnih prijelaza. Dvanaest ih je već otvoreno, tri već rade kao međudržavni prijelazi, a još deset će se završiti do kraja godine.

### **Mađarska**

- Predsjednici Hrvatske i Mađarske, Stjepan Mesić i Ferenc Madl obišli su 1. listopada hrvatski klub "August Šenoa" u Pečuhu, čime je završen trodnevni posjet predsjednika Mesića Mađarskoj. Razgovaralo se posebice o gospodarskoj suradnji za koju postoje velike šanse za njezino intenziviranje posebice sada kad RH završava autoceste koje će omogućiti mađarskom i gospodarstvu velikog dijela srednje Europe korištenje hrvatskih luka. Te će prometnice također pomoći i RH da brže dođe do tog tržišta koje je za RH vrlo značajno, rekao je predsjednik Mesić. Najvažnijim je ocijenjeno postizanje dogovora o otvaranju novih međudržavnih graničnih prijelaza, izgradnji mosta preko Mure i daljnjem angažiranju mađarskog kapitala u RH.

## **BILATERALNA SURADNJA – DRŽAVE KANDIDATI**

### **Bugarska**

- Ministar europskih integracija Neven Mimica boravio je 20. listopada u jednodnevnom službenom posjetu Bugarskoj i sastao se s bugarskom ministricom za europske integracije Teodorom Kunevom. Ministrica Kuneva je pozdravila intenziviranje bilateralnih i gospodarskih odnosa dviju zemalja, te uočljiv napredak u suradnji tijela državne uprave na ekspertnoj i tehničkoj

suradnji. Tijekom razgovora Mimice i Kuneve dogovorene su međusobne posjete stručnjaka s područja zakonodavne prilagodbe, te komunikacijske strategije.

### **Turska**

- Načelnik Glavnog stožera hrvatskih oružanih snaga general zbora Josip Lucić i zapovjednik kopnenih snaga Marijan Mareković posjetili su 1. listopada 6. Međunarodni sajam naoružanja i vojne tehnologije što se održao u Ankari. U razgovoru s načelnikom Glavnog stožera oružanih snaga Republike Turske Hilmi Ozkokom izražena je obostrana ocjena da se međusobni odnosi, koji imaju stalni uzlazni kontinuitet, vrlo uspješno razvijaju.

## **BILATERALNA SURADNJA – DRŽAVE ČLANICE**

### **Italija**

- Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju Hrvatske i Europske unije dobio je pozitivnu ocjenu u svih osam odbora Zastupničkog doma talijanskog Parlamenta. Sporazum bi trebao biti ratificiran na plenarnoj sjednici Zastupničkog doma do kraja 2003.
- Predsjednik RH Stjepan Mesić primio je 16. listopada predsjednika talijanske regionalne vlade Veneto Giancarla Galana. Galan je pozdravio hrvatsko približavanje Europskoj uniji i rekao da postoje brojne mogućnosti u razvijanju suradnje između regija dviju država.
- Veleposlanik RH u Talijanskoj Republici Drago Kraljević sastao se 9. listopada s podtajnikom talijanskog Ministarstva poljoprivrede i ribarstva, Paolom Scarpom Bonazza Buorom. Razmijenjeni su stavovi o proširenju hrvatske jurisdikcije u Jadranskom moru, u okviru priprema za ministarsku konferenciju o održivom ribolovu u Mediteranu, koja će se održati idući mjesec u Veneciji. Dogovoren je nastavak razgovora započetih u Zagrebu, u sklopu Zajedničke stručne skupine o ribarstvu, s ciljem učvršćivanja bilateralne suradnje dviju zemalja u području ribolova.